



STAY SAFE.

FLU AND COVID-19

FREE VACCINATION EVENTS



Public Health

MAY 21



Chino Hills McCoy Equestrian Park

14280 Peyton Dr., Chino Hills

10:30 a.m. - 2:30 p.m.

APPOINTMENTS ENCOURAGED, WALK-INS WELCOME

BILINGUAL STAFF AVAILABLE AT EVENT

SAN BERNARDINO COUNTY RESIDENTS 6 MONTHS AND OLDER* ARE ELIGIBLE TO RECEIVE A **FREE** UPDATED COVID-19 VACCINE. PATIENTS 3 YEARS AND OLDER CAN RECEIVE A **FREE** FLU VACCINE. **NO INSURANCE IS NECESSARY!**

MODERNA VACCINES AVAILABLE.

CHILDREN AGED 6 MONTHS TO 4 YEARS, PREVIOUSLY VACCINATED WITH PFIZER, ARE ENCOURAGED TO VISIT A PROVIDER THAT OFFERS THE PFIZER VACCINE.



Use the camera on your mobile device and hold it over the QR code to register.

If you would like to pre-register for an appointment, scan the [QR code](#) (use Chrome or Safari) OR go to [MyTurn.ca.gov](https://myturn.ca.gov) and provide the requested information.

You can also call the COVID-19 Hotline at **(909) 387-3911** (Monday through Friday, 9 a.m. – 5 p.m.).

PARENT OR GUARDIAN **MUST** BE PRESENT FOR ANYONE UNDER THE AGE OF 18.

* At indoor events, vaccines available to patients 6 months and older; at outdoor events, 5 years and older.



MANTÉNGASE SEGURO.

GRIPES Y
COVID-19



Public Health

MAYO 21

EVENTOS GRATUITOS DE VACUNACIÓN



Chino Hills McCoy Equestrian Park

14280 Peyton Dr., Chino Hills

10:30 a.m. - 2:30 p.m.

SE RECOMIENDA HACER UNA CITA PERO NO ES REQUERIDO

PERSONAL BILINGÜE DISPONIBLE EN EL EVENTO

LOS RESIDENTES DEL CONDADO DE SAN BERNARDINO DE 6 MESES O MÁS* SON ELEGIBLES PARA RECIBIR UNA VACUNA ACTUALIZADA CONTRA COVID-19, **GRATIS**. RESIDENTES DE 3 AÑOS O MÁS SON ELIGIBLES PARA UNA VACUNA **GRATIS** CONTRA LA GRIPE. **¡NO SE NECESITA SEGURO MEDICO!**

VACUNAS DE MODERNA DISPONIBLES.

SE RECOMIENDA A LOS NIÑOS DE 6 MESES A 4 AÑOS, PREVIAMENTE VACUNADOS CON PFIZER, QUE VISITEN UN PROVEEDOR QUE OFREZCA LA VACUNA PFIZER.



Use la cámara de su teléfono para escanear el código de QR y hacer una cita.

Para registrarse antes del evento y hacer una cita, escanee el código de QR (use Chrome o Safari) o visite la página de internet [MyTurn.ca.gov](https://myturn.ca.gov).

O llame a la línea directa de COVID-19 al **(909) 387-3911** (De lunes a viernes, de 9 a.m. a 5 p.m.).

PADRE O GUARDIÁN DEBE ESTAR PRESENTE PARA VACUNAR A UN MENOR DE 18 AÑOS DE EDAD.

* Eventos cerrados: disponible para pacientes a partir de 6 meses. Eventos al aire libre: a partir de 5 años.